



Република Србија  
МИНИСТАРСТВО ПРОСВЕТЕ,  
НАУКЕ И ТЕХНОЛОШКОГ РАЗВОЈА

Број: 614-02-01714/2014-02

Датум: 10.10.2015. године

Београд

Немањина 22-26

РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
ЗАШТИТНИК ГРАЂАНА

Примљено	15-09-2015
Датум пријема	
Службени број	С 4 1959 33987

-В.Н.

**ЗАШТИТНИК ГРАЂАНА**

- Роберт Сепи, заменик Заштитника грађана -

**11000 БЕОГРАД**

Делиградска 16

Поступајући по Вашем акту број: 6-4-1959/14, дел. бр. 27005 од 13.07.2015. године, у чијем прилогу сте нам доставили препоруке број: 6-4-1959/14, дел. бр. 26961 од 13.07.2015. године, ради отклањања пропуста које сте утврдили поступајући по притужби Националног савета бошњачке националне мањине, на основу члана 29. став 2. Закона о Заштитнику грађана („Службени гласник РС“ број 79/05 и 54/07), обавештавамо Вас о следеће:

1. Имајући у виду разлику у одредбама које прописују могућност организовања двојезичне наставе у системском закону у односу на посебне законе (Закон о основном образовању и васпитању и Закон о средњем образовању и васпитању), Министарство просвете, науке и технолошког развоја је чланом 5. Нацрта Закона о изменама и допунама Закона о основама система образовања, предложило измену члана 9. став 2. Закона тако да ова одредба гласи:

„За припаднике националне мањине образовно-васпитни рад остварује се и на језику и писму националне мањине, односно двојезично, у складу са посебним законом.”

На овај начин извршило би се усклађивање системског закона са посебним законима.

Напомињемо да је Јавна расправа о Закону о изменама и допунама Закона о основама система образовања и васпитања одржана у периоду од 20. јуна до 10. јула 2015. године, те да је доношење овог закона уврштено у план рад Владе за 2015. годину.

2. Сектор за развој и високо образовање доставио је Сектору за правне послове Министарства услове које школа мора да испуњава како би добила сагласност министра за реализацију двојезичне наставе ради уобличавања у форму подзаконског акта и на даљу надлежност ради објављивање.

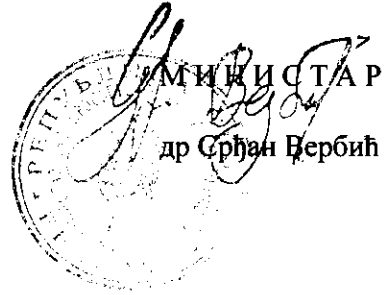
Услове, који се односе на ниво знања језика за улаз ученика у двојезичну наставу, модалитете двојезичне наставе, наставни кадар, праћење и вредновање двојезичне наставе и елаборат о двојезичној настави у школи, усагласила је Радна група за израду прописа у области двојезичног образовања.

Израда овог правилника је у току и његово ступање на снагу очекује се почетком октобра 2015. године.

Посебно напомињемо да је у условима које школа мора да испуни наглашено да се захтев министарству за сагласност за извођење двојезичне наставе подноси

најкасније до 1. децембра текуће за наредну школску годину, те се свакако ниједна сагласност на основу овог правилника није могла дати за школску 2015/2016. годину.

3. Министарство просвете, науке и технолошког развоја ће по стицању горе наведених законских услова омогућити анкетаирање ученика, односно родитеља о томе да ли желе да се образују организовањем двојезичне наставе, на српском или на језику националне мањине.



МИНИСТАР  
др Срђан Вербић